



## ESTRUTURA E CONTEÚDO DA DISCIPLINA

**CÓDIGO:** LET11503

**NOME DA DISCIPLINA:** Laboratório de Prática de Língua Italiana

**CARGA HORÁRIA:** 60h

### **EMENTA:**

Prática de produção e expressão oral e escrita em diferentes situações de comunicação. Discussão sobre estruturas complexas de LE em método contrastivo com a LM. Prática de tradução. Leitura, discussão e produção de textos. Ênfase nas habilidades de produção e compreensão oral e escrita através do estudo do vocabulário estruturas linguísticas e funções comunicativas.

### **OBJETIVOS:**

- Estimular o debate aprofundado sobre temas da atualidade por meio de textos;
- Identificar estruturas e organização de tipologias e gêneros textuais complexos;
- Estimular a inferência nos níveis semântico e pragmático;
- Identificar estruturas de constituição de sentenças hierárquicas intra e inter-paragrafal da língua italiana em contraste com a língua portuguesa;
- Observar marcas de pressuposição e do discurso;
- Observar intencionalidades do autor;
- Perceber marcas de oralidade nos textos escritos e orais.

### **CONTEÚDOS:**

- Expressões fixas;
- Padrões oracionais;
- Técnicas de tradução;
- Gêneros textuais complexos e suas características organizacionais;
- Conectores textuais;
- Relações de coesão e coerência;
- Pronomes anafóricos e catafóricos;
- Afixação;
- Tempos verbais;
- Conjunções;
- Vocabulário de áreas específicas.

### **METODOLOGIA:**

Aulas expositivas e no laboratório linguístico. Utilização de textos autênticos ou adaptados.

### **AVALIAÇÃO:**

Uma ou mais avaliações escritas e/ou uma ou mais apresentações de atividades individuais ou em grupo.

### **BIBLIOGRAFIA BÁSICA:** (Quantidade: 3)

MARTINS FONTES. **Parola Chiave – Dizionario di italiano per brasiliani**. São Paulo: Martins Fontes, 2015;

ZINGARELLI, N. **Lo Zingarelli Minore**. Vocabolario della lingua italiana. Bologna: Zanichelli, 2010.

Material didático preparado pelo professor, no qual constam textos, autênticos ou adaptados, retirados de diversas fontes. A partir deles, serão criadas atividades de estratégias de leitura.

**BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR:** (Quantidade: 5)

MEZZADRI, M. **O italiano essencial**. Livro de gramática para estudantes estrangeiros desde o nível principiantes (A1) até o nível intermediário (B2). Perugia: Guerra Edizioni, 2005;

MORETTI, G; ORVIETTO, G . **Grammatica italiana**. Perugia: Editrice Benucci, 1980;

PANEBIANCO, B.; PISONI, C.; REGGIANI, L. **Grammatica italiana com esercizi di autoverifica**. Bologna: Zanichelli, 2010;

PATOTA, G.; **Grammatica di riferimento della lingua italiana per stranieri**. Milano: Le Monnier, 2009;

ZINGARELLI, N. **Lo Zingarelli Maggiore**. Vocabolario della lingua italiana. Bologna: Zanichelli, 2010.